



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 927 062 410
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SONGA PANTHER AS
Forretningsadresse: Haakon VIIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: John Murray
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 11.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt		7 097 907	6 527 104
Sum inntekter		7 097 907	6 527 104
Kostnader			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	938 690	640 862
Annen driftskostnad	3	2 356 296	2 486 709
Sum kostnader		3 294 986	3 127 571
Driftsresultat		3 802 921	3 399 533
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		517 140	38 243
Annen renteinntekt		83 762	58 836
Annen finansinntekt		6 293	-652
Sum finansinntekter		607 195	96 427
Rentekostnad til foretak i samme konsern		3 549	192 965
Annen rentekostnad		1 104 558	695 620
Annen finanskostnad		185 768	22 200
Sum finanskostnader		1 293 875	910 785
Netto finans		-686 680	-814 358
Resultat før skattekostnad		3 116 241	2 585 175
Skattekostnad	4		
Årsresultat		3 116 241	2 585 175



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Skip, rigger, fly og lignende		24 869 491	25 552 400
Sum varige driftsmidler	2, 8	24 869 491	25 552 400
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap		3 066 667	3 066 667
Sum finansielle anleggsmidler		3 066 667	3 066 667
Sum anleggsmidler		27 936 158	28 619 067
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		84 662	72 952
Sum varer		84 662	72 952
Fordringer			
Kundefordringer		544 458	408 111
Andre fordringer		384 033	58 054
Konsernfordringer	5, 8	11 213 886	2 192 376
Sum fordringer		12 142 377	2 658 541
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		579 175	1 817 714
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		579 175	1 817 714
Sum omløpsmidler		12 806 214	4 549 207
SUM EIENDELER		40 742 372	33 168 274



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	6	9 179	9 179
Overkurs		13 302 001	19 153 453
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		13 311 180	19 162 632
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital			1 966 690
Sum opptjent egenkapital			1 966 690
Sum egenkapital	7	13 311 180	21 129 322
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	8	15 361 769	11 282 700
Sum annen langsiktig gjeld		15 361 769	11 282 700
Sum langsiktig gjeld		15 361 769	11 282 700
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		196 137	17 066
Betalbar skatt	4	4 340	3 384
Utbytte	7	10 934 383	
Kortsiktig konserngjeld	5	58 386	61 386
Annen kortsiktig gjeld		876 175	674 418
Sum kortsiktig gjeld		12 069 421	756 254
Sum gjeld		27 431 190	12 038 954
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		40 742 370	33 168 276



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 658605

Enheten

Organisasjonsnummer: 927 062 410
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SONGA PANTHER AS
Forretningsadresse: Haakon VIIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: John Murray
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 10.07.2025



Organisasjonsnr: 927 062 410
SONGA PANTHER AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt		7 097 907	6 527 104
Sum inntekter		7 097 907	6 527 104
Kostnader			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	938 690	640 862
Annen driftskostnad	3	2 356 296	2 486 709
Sum kostnader		3 294 986	3 127 571
Driftsresultat		3 802 921	3 399 533
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		517 140	38 243
Annen renteinntekt		83 762	58 836
Annen finansinntekt		6 293	-652
Sum finansinntekter		607 195	96 427
Rentekostnad til foretak i samme konsern		3 549	192 965
Annen rentekostnad		1 104 558	695 620
Annen finanskostnad		185 768	22 200
Sum finanskostnader		1 293 875	910 785
Netto finans		-686 680	-814 358
Resultat før skattekostnad		3 116 241	2 585 175
Skattekostnad	4		
Årsresultat		3 116 241	2 585 175



Organisasjonsnr: 927 062 410
SONGA PANTHER AS

BALANSE

Beløp i: USD Note 2024 2023

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Sum immaterielle eiendeler 0 0

Varige driftsmidler

Skip, rigger, fly og

lignende

24 869 491 25 552 400

Sum varige driftsmidler 2, 8 24 869 491 25 552 400

Finansielle anleggsmidler

Investeringer i

tilknyttet selskap

3 066 667 3 066 667

Sum finansielle

anleggsmidler

3 066 667 3 066 667

Sum anleggsmidler 27 936 158 28 619 067

Omløpsmidler

Varer

Varer

84 662 72 952

Sum varer

84 662 72 952

Fordringer

Kundefordringer

544 458 408 111

Andre fordringer

384 033 58 054

Konsernfordringer

5, 8 11 213 886 2 192 376

Sum fordringer

12 142 377 2 658 541

Investeringer

Sum investeringer

0 0

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter

og lignende

579 175 1 817 714

Sum bankinnskudd,

kontanter og lignende

579 175 1 817 714

Sum omløpsmidler

12 806 214 4 549 207

SUM EIENDELER

40 742 372 33 168 274

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Selskapskapital	6	9 179	9 179
Overkurs		13 302 001	19 153 453
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		13 311 180	19 162 632
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital			1 966 690
Sum opptjent egenkapital			1 966 690
Sum egenkapital	7	13 311 180	21 129 322
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	8	15 361 769	11 282 700
Sum annen langsiktig gjeld		15 361 769	11 282 700
Sum langsiktig gjeld		15 361 769	11 282 700
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		196 137	17 066
Betalbar skatt	4	4 340	3 384
Utbytte	7	10 934 383	
Kortsiktig konserngjeld	5	58 386	61 386
Annen kortsiktig gjeld		876 175	674 418
Sum kortsiktig gjeld		12 069 421	756 254
Sum gjeld		27 431 190	12 038 954
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		40 742 370	33 168 276



Organisasjonsnr: 927 062 410
SONGA PANTHER AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Note
1

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp



Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



SONGA PANTHER AS

Årsregnskap Panther.pdf

Dokumentet er signert av:

- Arne Blystad (epost: kl@blystad.no)
Signert med BankID autentisering (Norge), den 27. juni 2025, 10:43:56.
Referanse: 0344d528-6203-4731-99d1-0a6871185bfb

Dokumentet er forseglet av dCompany AS. Signeringen er gjort med digital signering levert av dCompany AS.

Seal ID: 22b86191-e3de-4f3b-bf21-d0ccacba269b

d company



Annual report 2024

Songa Panther AS
Org. Nr. 927062410



Seal ID: 22b86191-e3de-4f3b-bf21-d0ccacba269b



Songa Panther AS

Income statement

in USD	Note	2024	2023
Other Operating income		7 097 907	6 527 104
Total operating income		7 097 907	6 527 104
Operating expenses vessels		2 156 152	2 077 238
Depreciation of fixed assets	2	938 690	640 862
Other operating expenses	3	200 144	409 471
Total operating expenses		3 294 986	3 127 571
Operating profit		3 802 921	3 399 533
Interest income from group companies		517 140	38 243
Other interest income		83 762	58 836
Net foreign exchange		6 293	-652
Interest expense to group companies		-3 549	-192 965
Other Interest expense		-1 104 558	-695 620
Other financial expenses		-185 768	-22 200
Net financial items		-686 680	-814 358
Profit before taxes		3 116 241	2 585 175
Income tax expense	4	0	0
Net profit		3 116 241	2 585 175



Songa Panther AS

Balance sheet

in USD	Note	2024	2023
ASSETS			
Vessels		24 869 491	25 552 400
Total fixed assets	2, 8	24 869 491	25 552 400
Investments in other group companies		3 066 667	3 066 667
Total financial fixed assets		3 066 667	3 066 667
Total non-current assets		27 936 158	28 619 067
Inventories		84 662	72 952
Accounts receivable		544 458	408 111
Receivables from group companies	5, 8	11 213 886	2 192 376
Other receivables		384 033	58 054
Total receivables		12 142 377	2 658 542
Cash and cash equivalents		579 175	1 817 714
Total current assets		12 806 214	4 549 208
TOTAL ASSETS		40 742 372	33 168 276

Seal ID: 22b86191-e3de-4f3b-bf21-d0ccacba269b



Songa Panther AS

Balance sheet

in USD	Note	2024	2023
EQUITY AND LIABILITIES			
Share capital	6	9 179	9 179
Share premium		13 302 001	19 153 453
Total paid-in capital		13 311 180	19 162 632
Other equity		0	1 966 690
Total retained earnings		0	1 966 690
Total equity	7	13 311 180	21 129 322
Debt to credit institutions	8	15 361 769	11 282 700
Total long-term debt		15 361 769	11 282 700
Debt to group companies	5	58 387	61 386
Accounts payable		196 137	17 066
Current tax payable	4	4 340	3 384
Dividends	7	10 934 383	0
Other current liabilities		876 175	674 418
Total current liabilities		12 069 422	756 253
Total liabilities		27 431 191	12 038 953
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		40 742 372	33 168 276

OSLO, 27.06.2025
Board of directors of Songa Panther AS

Arne Blystad
Chairman



Note 1 Accounting Principles

The Financial Statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles for Small Companies.

The financial statement is presented in USD, which is the company's functional and accounting currency.

Revenue recognition

Revenue is recognized when it is earned, which is when the service is performed. The revenue is recognized at the value of the consideration at the time of the transaction.

General rules for valuing and classifying assets and liabilities

Assets intended for permanent ownership or uses are classified as non-current assets. Other assets are classified as current assets. Receivables payable within one year are classified as current assets. Analogous criteria are applied when classifying liabilities.

Non-current assets are valued at cost but are written down to net realisable value if a reduction in value is not expected to be of a temporary nature. Fixed assets with a limited useful life are depreciated according to a straight-line depreciation plan over its useful life.

Long-term debt is recorded in the balance sheet at the nominal amount at the time the debt is established. One-time bank charges are amortized over the term of the loan.

Current assets are valued at the lower of cost or net realisable value. Short-term debt is recorded in the balance sheet at the nominal amount at the time the debt is established.

In accordance with the requirements of the Accounting Act, some items are valued using special rules of valuation. These are discussed in further detail below.

Currency

Transactions in foreign currencies are translated at the exchange rate on the date of the transaction.

Monetary items in foreign currencies are translated at the rate of exchange applicable at the balance sheet

Vessels

Vessels are recognized at cost less accumulated depreciations and any impairment losses. Depreciations are at a straight-line basis over the vessel's useful life, taken residual value into account. Vessels are written down to fair value if impairment is expected to be not temporary. Costs related to dry docking are capitalized and depreciated over the time until the next dry docking.

Inventories

Inventories mainly consist of stock items and are recognized at cost. The consumption of stock items is recognized in accordance with the first-in-first-out principle (FIFO).

Receivables

Receivables are recorded at nominal value less a provision for expected loss. The loss provision is made on the basis of an assessment of the individual receivable.

Taxes

The company qualify for tax assessment under the Norwegian shipping taxation rules (Tonnage Tax System). Taxable income is calculated on net financial items. Tonnage tax are calculated based on the vessels net tonnage and expensed as operating expense.

Related parties

Information on and transactions with related parties are disclosed in connection with the relevant accounting item or in the appropriate place of the annual report.



Songa Panther AS

Org. Nr. 927062410

Notes to the financial statements for 2024

Note 2 Fixed assets

	Vessels	Work in progress	SUM
Acquisition cost at 01.01.2024	26 192 713	0	26 192 713
Additions	0	256 331	256 331
Disposals	0	0	0
Transfers	0	0	0
Acquisition cost 31.12.2024	26 192 713	256 331	26 449 044
Accumulated depreciation 01.01.2024	640 862	0	640 862
Depreciation for the year	938 690	0	938 690
Accumulated depreciation 31.12.2024	1 579 552	0	1 579 552
Accumulated impairment loss 01.01.2024	0	0	0
Impairment for the year	0	0	0
Accumulated impairment loss 31.12.2024	0	0	0
Net carrying value at 31.12.2024	24 613 161	256 331	24 869 491
Useful economic life	25	N/A	
Amortisation plan	Linear	N/A	

The Company has entered into agreement of sale and leaseback for the vessel. The combined agreement has a lease period and a supporting set of callable options, and as such the structure of the agreement is considered a financing arrangement for both accounting and tax purposes. The vessel will remain on the balance sheet and follow their depreciation plan.

Note 3 Other operating expenses

The Company did not have any employees at the balance sheet date, and has employed zero full time equivalents during the financial year.

Note 4 Income tax

The company qualifies for tax assessment under the Norwegian Tonnage Tax system.

	2024	2023
Net interest income/-expenses	221 985	(210 865)
Foreign exchange gains/-losses	(169 803)	(307 655)
Other financial cost	(1 166)	(25 491)
Financial income/loss	51 016	(544 012)
Loss carried forward	(51 016)	0
Taxable financial income/loss	0	0
Average financial assets as a percentage of total capital	29,13 %	33,40 %
Tax expense calculated 22%	0	0
Tax payable in tax expense	0	0
Tonnage tax	4 340	3 384
Tax payable in statement of financial position	4 340	3 384

Seal ID: 22b86191-e3de-4f3b-bf21-d0ccacba269b



Songa Panther AS

Org. Nr. 927062410

Notes to the financial statements for 2024

Note 5 Intercompany balance between group companies

Receivables	2024	2023
Loans to group companies	11 213 886	2 192 376
Total receivables	11 213 886	2 192 376
Payables	2024	2023
Accounts payable	58 387	61 386
Total payables	58 387	61 386

Note 6 Share capital and shareholder information

The share capital as of 31.12 consists of:	Number of shares	Par value per share	Total share capital (NOK)	Total share capital (USD)
Ordinary shares	30 000	3	90 000	9 179
Total	30 000	3	90 000	9 179

Shareholders as of 31.12.	Number of shares	Share class	Voting rights	Ownership interest
Songa Box Holding AS	30 000	Ordinary shares	100 %	100 %
Total	30 000		100 %	100 %

The company is included in the consolidated financial statements of Blystad AS, corporate identity number 988 909 106, PB 1468 Vika, Oslo.

Note 7 Equity

	Share Capital	Share Premium	Other Equity	Total
Equity 01.01.2024	9 179	19 153 453	1 966 690	21 129 323
Profit for the year			3 116 241	3 116 241
Dividend proposed		(5 851 452)	(5 082 931)	(10 934 383)
Equity 31.12.2024	9 179	13 302 001	0	13 311 180

Seal ID: 22b86191-e3de-4f3b-bf21-d0ccacba269b



Songa Panther AS

Org. Nr. 927062410

Notes to the financial statements for 2024

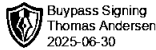
Note 8 Liabilities and receivables

Long term liabilities (more than five years maturity)	2024	2023
Liabilities to financial institutions	15 564 135	11 400 000
Capitalised borrowing costs	(202 366)	(117 300)
Total	15 361 769	11 282 700

Secured debts	2024	2023
Liabilities to financial institutions	15 564 135	11 400 000
Total	15 564 135	11 400 000

Book value of pledged assets	2024	2023
Vessels	24 869 491	25 552 400
Stores on board	84 662	72 952
Cash and cash equivalents	579 175	1 817 714
Intercompany receivables	11 213 886	2 192 376
Total	36 747 214	29 635 442

Seal ID: 22b86191-e3de-4f3b-bf21-d0ccacba269b



Buypass Signing
Thomas Andersen
2025-06-30

To the Annual Shareholders Meeting
Songa Panther AS



BHL DA
Elias Smiths vei 24
1337 Sandvika

Org. nr.: 992 788 061

Telefon: 46 90 26 47
E-post: ta@bhl.no
Internett: www.bhl.no

Medlemmer av
Den norske Revisorforening

Ansvarlig revisor:
Thomas Andersen

Independent Auditor's Report

Opinion

We have audited the financial statements of Songa Panther AS (the Company), showing a profit of USD 3 116 241. The financial statements comprise the balance sheet as at December 31, 2024, and the statement of income for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of, the financial position of the Company as at December 31, 2024, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of International Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the management for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Member of Nexia

BHL DA is a member of Nexia Norway Umbrella Group. Nexia Norway is a member of Nexia, a leading, global network of independent accounting and consulting firms that are members of Nexia International Limited, Nexia International Limited, a company registered in the Isle of Man, does not provide services to clients. Please see the "Member firm disclaimer" for further details.



- 2 -



Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of the auditor's responsibilities we refer to <https://www.revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Sandvika, 30.06.2025

BHL DA

The auditor's report is signed electronically.

Thomas Andersen
Statautorisert revisor



Skatteetaten

Vår dato

28.01.2022

Din/Deres dato

26.01.2022

Saksbehandler

Thor-Petter Sørli

800 80 000

Skatteetaten.no

Din/Deres referanse

AR471538990

Telefon

Org.nr

974761076

Vår referanse

2021/6325975

Postadresse

Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

SONGA BOX HOLDING AS
Haakon VIIIs gate 1
0161 OSLO

Dispensasjon fra kravet om å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk

Vi viser til søknad om dispensasjon fra kravet om å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskap:

927 358 921 Songa Box Holding AS
926 827 561 Songa Puma AS
926 827 677 Songa Box AS
927 062 380 Songa Jaguar AS
927 062 410 Songa Panther AS
927 794 101 Songa Lynx AS
927 794 276 Songa Cheetah AS
927 857 731 Songa Cougar AS
927 794 039 Songa Lioness AS
927 857 692 Songa Leopard AS
927 857 707 Songa Ocelot AS

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering selskapet dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at engelsk språk benyttes i stedet ved utarbeidelsen, og at øvrige opplysninger som vedtaket baserer seg på, heller ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Fra søknaden siteres:

Songa Box Holding AS har til formål å drive skipsrelatert virksomhet, herunder eie og drive skip, enten direkte eller indirekte gjennom deltakelse i andre selskaper. Selskapets arbeidsspråk er engelsk.



Selskapets aksjer er ca 70% eiet av Songa Investments AS som er kontrollert av Arne Blystad og nærmeste familie. I tillegg er ca 27% eiet av andre selskap som eies av samme familie. Konsernets drift er i hovedsak internasjonal. Øvrige interessenter og samarbeidspartnere er institusjonelle aktører som forventes å foretrekke at årsrapporten er på engelsk.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *"årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."*

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til *"informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere"*. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte, kunder og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Som nevnt ovenfor er det særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I dette tilfellet er det opplyst at kommunikasjon med de fleste av kunder og leverandører skjer på engelsk. Selskapets øvrige interessenter er engelskspråklige og vil derfor foretrekke årsregnskap og årsberetning på engelsk. Skattekontoret finner at disse forholdene samlet tilsier at dispensasjon fra kravet om å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk kan gis.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.



Med hilsen

Roar Thorbjørnsen
underdirektør
Innsats, storbedrift
Skatteetaten

Thor-Petter Sørle

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.